

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Cortijo de Chinales (Córdoba, Córdoba)  
**MUNICIPIO:** Córdoba  
**PROVINCIA:** Córdoba  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 1078; CIL II 2/7 672  
**N. INV:** Museo Arqueológico Provincial de Córdoba nº 12.585  
**TIPO YACIMIENTO:**  
**OBJETO:** Lápida  
**TIPO:** Mármol

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** LAPIDA  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:** (18) x (31) x 7  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 3  
**H. MAX. LETRA:** 4  
**H. MIN. LETRA:** 1,5  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:**  
**CONS. ARQ.:** M  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:**  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**  
 ----- / **vixit** annos [--- reces]- / sit ilt;ngt; pace sub **d(ie)** [---] / er[a---]

Lectura dada por CIL II 2/7 672.

**APARATO CRÍTICO:**  
**vixit** (Sánchez Ramos 2010: 72)

**d(ie)** (Sánchez Ramos 2010: 72)

**TRADUCCIÓN:**  
 ...vivió... años. Se fue en paz bajo el día... de la era...

Traducción dada por S. L. Quiñones.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIL II 2/7 672

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** El margen prominente tal vez se relacione con una inscripción anterior esculpida en el mismo mármol.

Rota por las partes superior y derecha (CIL II 2/7 672).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:** Antes de 1955

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Finales del siglo VI o comienzos del VII d.C.

**CRIT. DAT.:** Forma de las letras.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Hallada en el Cortijo de Chinales de Córdoba, cerca del Grupo Escolar M. Enríquez Barrios (CIL II 2/7 672).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 1078; CIL II 2/7 672; Santos Jener, Samuel de los (1959) Las artes en Córdoba durante la dominación de los pueblos germánicos, Córdoba, Boletín de la Real Academia de Córdoba de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes, Año XXIX Julio-Diciembre 1958 Núm. 78. 1959, pp. 48 y 190. Sánchez Ramos, Isabel (2010) Corduba durante la Antigüedad tardía. Las necrópolis urbanas, Oxford, p. 72.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



Lám. 60. N° Cat. 46. Cortijo de Chinales  
(© Centro CIL II. CIL II<sup>2</sup>/7, 672).

IMG 103540